

EL PROGRESO

Monjas de oro

Monjas de oro son amores correspondientes, que significan siempre la amistad de oro. Ofrecen esas a los amigos modelos gravados con las preferidas.

Burghetto y Cia Durazno

Durazno, Sábado 31 de Agosto de 1912

PERIODICO INDEPENDIENTE

Año VII Núm 717

RUFINO PELUFFO DR. FERNANDO REBOLLEDO
ABOGADO Medico, Cirujano
ESTUDIO: CALLE SARANDI CONSULTORIO: SARANDI 136

Avisos y Suscripciones en Montevideo dirigirse
nuestro corresponsal
una de Informaciones de la Prensa, Convención 193 (a)

Aparece los Miércoles y Sábados por la mañana

EL PROGRESO

ongreso rural permanente

II
venencia de dividir la Re-
na en zonas para celebrar
damente las Exposiciones
Ganaderas subvencionadas
el Estado, fijando de an-
y de una manera perma-
la fecha de realización de
conursos.

la terminación del local
exposiciones de Montevideo,
segundo el momento de resol-
de una manera definitiva, por
medio de las mismas socieda-
dades que organizan los
conursos, el asunto tan debatido
y mejor distribución de las Ex-
posiciones Ferias Ganaderas anua-

esta ahora ha reinado la ma-
sosquita á este respecto, ce-
rando muchas Exposiciones
la misma fecha ó en fechas
más próximas, con marca-
perjuicios como es de supo-
r para su éxito, lo mismo que
señalando en algunos departa-
mentos, que han llegado á contar
con cinco exposiciones por
mientras que otros no han
nada ninguna.

Una vez que se ha fijado la fe-
para los grandes concursos
de Montevideo, debe ha-
cer lo mismo para los demás
departamentos, y como es difícil
que las exposiciones se suce-
den en cada departamento des-
de un cierto número de

no significa que las Socie-
dades Rurales no puedan organi-
car ferias y aún exposiciones fe-
renciales cuando lo
consideren conveniente, siú que
en las zonas y techas invari-
para los concursos naciona-
subvencionados por el Estado,
de tiene especial interés en que
subsidios sean empleados en
mejor forma posible para el
de adelanto ganadero que con-
se persigue.

Una medida de esta clase,
guida por todas las socieda-
dades de la República que
organizan exposiciones-ferias, los
mismos subvencionados oficial-

mente tendrían positiva influencia
sobre el adelanto de la ganade-
ría y podría contar con subsidios
más elevados para ser destina-
dos a premios, los que les daría
mas importancia y utilidad.

III
Sistema más conveniente para
embalar las lanas evitando los
perjuicios causados por el hilo de
envelonar y la tela usada para
las bolsas.

Los fabricantes de tejidos se
quejan, con frecuencia, de los per-
juicios que sufrió con los filamen-
tos que sueltan el hilo de envello-
nar y la arpillería usados en el
embalaje de las lanas, que no to-
man los colores de las tinturas y
ofrecen distinta resistencia á las
máquinas usadas en la industria
de hilados y tejidos, perjudicando
la producción de lanas naciona-
les por esta causa.

Sería, pues, de gran convenien-
cia encontrar un procedimiento
práctico de embalaje, que resis-
tiendo estas dificultades no repre-
sentara un gasto de importancia
para los hacendados, pues así se
completarían los esfuerzos que se
hacen por el refinamiento de
las majadas y la extirpación de
la sarna, valorizando aún las
lanas del país que constituyen el
producto más importante de la
exportación nacional.

IV

Medidas que podrían tomarse
para conseguir que las actuales
carretas de campo fueran reem-
plazadas por vehículos con cuatro
ruedas y elásticos.

Esta mejora está relacionada
intimamente con la conservación
de los caminos y carreteras, que
hoy día se ven perjudicados con
el tráfico de las carretas primiti-
vas y tendría la ventaja de con-
tribuir á la vez al adelanto de la
producción de caballos de tiro,
que tan escaso en la república
apesar de su conveniencia, faci-
litando al mismo tiempo la rapi-
dez de las comunicaciones que
actualmente son tan lentas con los
perjuicios consiguientes.

Se podría buscar el medio pa-
ra implantar gradualmente esta
mejora, sin que produjera un
perjuicio inmediato á los actua-
les poseedores de carretas.

El puente sobre el Arroyo Maciel

Algo sobre el Ferrocarril P. A.

Con estos títulos escribe la co-
se efectuará una vez terminada
de Trinidad, lo siguiente:
se nos asegura que se encuen-
trarán avanzadas las obras para la
construcción del puente provisori-
cione el el Arroyo Maciel en la
larga línea férrea que nos unirá
a Durazno.

Puente está sentado sobre pi-
nes de madera los que á su
bido tiempo serán repuestos
otros de mampostería, lo que
es la que quedará definitivamente
y ha llegado juntamente con
otros materiales que el Directo-
rio, envía á su Administrador pa-
ra la pronta reanudación de los
trabajos, los que se creen empe-
zados activamente para mediado
del próximo mes de Septiem-
bre.

DISCURSO

Publicamos á continuación el
discurso pronunciado por el Sr.
Inspector de Escuelas don Teófilo
Gratvohl, el 25 en la Plaza
Independencia:

Immensa satisfacción embarga
mi alma, al poderos dirigir la pa-
labra en tan solemne acto, no con
el afán de pronunciar un discur-
so, que tal no cabe ante la niñez,
sino para conversar con vosotros
en lenguaje sencillo y familiar, so-
bre patria, libertad, paz y trabajo,
rendiendo así un culto sincero á
uestros antepasados, que nos le-
garon este precioso pedazo de
tierra.

Niños hoy, en todos los ámbitos
de la República, saludan el des-
pertar del día, con dianas y sal-
vas, y los armoniosos acordes del
Himno Nacional, resuenan con en-
tusiasmo y unión patriótica, evo-
cando la fecha más gloriosa que
registran las páginas de nuestra
Historia, 25 de Agosto de 1825;
hoy, el pueblo uruguayo, con el
corazón lleno de santo fervor ex-
terioriza de una manera palpable
y elocuente, todo el profundo amor
que siente, hacia su patria, y la
gratitud sin límites que abriga
en su pecho, por los próceres
que guiados por los heróicos jefes
Artigas, Lavalleja y Rivera, supie-
ron llegar con gloria y honor al
termino de la jornada, desplegan-
do al viento victorioso la bandera
que anunció al mundo entero, el
nacimiento de una nueva nacio-
nidad.

87 años cumplen hoy, desde
que el 25 de Agosto de 1825, se
reunieron los representantes de
las huestes patriotas en la «Pie-
dra Alta», Dpto de Florida, para
declarar solemnemente libre e in-
dependiente de cualquier nación
el mundo, este, hoy, ya floreciente
y progresista País.

Veneremos, pues, tan memoria-
ble fecha, hacieño lo un paréntesis
en la lucha por la vida, para dedi-
carnos por entero á tan gratos
recuerdos, y, levantemos cánticos
de amor y gratitud á los que supie-
ron inmolar sus preciosas vidas
por darnos patria y libertad.

Sí, mis queridos niños, patria
nos legaron nuestros antepasados,
y con ello nos han impuesto san-
tos y sagrados deberes, de cuyo
cumplimiento, ya os impone-
uestros amorosos padres, al ca-
lor del cariño del hogar, y, vues-
tos queridos maestros, durante
las horas dulces y apacibles que
diariamente pasáis en íntimo y
amable consorcio en las bancas
de la escuela.

De esos deberes, quiero habla-
ros en este momento, auñando así
mi grano, de arena á padres y ma-
estros, en tan noble y dignifican-
te tarea, cual es la de convertirnos
en ciudadanos concientes de vue-
stra misión para con la patria.

Ante todo, deberéis serle útiles,
ya que tan caras y preciosas vi-
tas costó, pero para ello se impone
vuestra preparación intelec-
tual, moral y física. Sí, es preciso
que cada uno de vosotros se es-
fuere en lo posible, por aprove-
char las sabias enseñanzas que á
diario os inculcan, correspondien-
do con aplicación en vuestro tra-
bajo y puntualidad en el empleo
del tiempo, pero no basta que
vuestros cabecitas sean lumbres
que irradién ciencia y sabiduría,
no, es preciso que ese saber que
fortalece y da poder para triunfar
en la lucha por la vida, sea en ho-
locausto de la verdad y del bien;
es preciso que vuestros corazones
están al son de sentimientos no-
bles y altruistas que os convierte-
n en cultores de las más santas y

abnegadas virtudes, y que sepaís
honrarlas en vuestra futura vida
privada, social y política; pero,
hay más, vuestras fuerzas físicas
deben también su tributo á la pa-
tria: su desarrollo y perfecciona-
miento y su aplicación á un fin
útil se impone si no queréis fraca-
sar en vuestra integridad perso-
nal, como hombres y como ciuda-
danos.

Es preciso, pues, adquirir hábi-
tos de trabajo, porque el hombre
sin ellos, es un ser incompleto, es
un miembro inútil de la colectivi-
dad, es un mal ciudadano y gene-
ralmente, un elemento pernicioso
moral y materialmente.

Reflexionad bien, sobre lo que
os acabo de decir, y, convendréis
conmigo, que, si bien debemos ve-
ter y festejar de una manera
elocuente y pomposa los hechos
más culminantes de nuestra histo-
ria, no es menos cierto que la pa-
tria, debe ser nuestra preocupa-
ción diaria, y, honrarla el deber
de todos los momentos de la vida.
El perfeccionamiento de cada uno
de sus elementos constitutivos es
su propio perfeccionamiento: luego,
desde el más humilde obrero
que trabaja con tesón en pró de
su propio bienestar y el de su fa-
milia, hasta el más acaudalado in-
dustrial, que diariamente ensan-
cha y perfecciona su estableci-
miento; desde el más modesto agrí-
cultor que mejora año tras año
sus sementeras, hasta el más pro-
spero ganadero que refina constan-
temente sus haciendas, todos, ab-
solutamente todos los cultores del
trabajo; cooperan de una manera
eficaz y poderosa en el progreso
moral y material del País, porque
el trabajo no solamente significa
riqueza material, sino también,
virtud, honestidad, y dignidad así
como paz y libertad.

Niños, rótame invitaros, para
que en este glorioso aniversario,
y, ante la hermosa bandera uru-
guaya que tremola ufana desple-
gada al viento, formuléis el firme
propósito de no omitir esfuerzo al-
guno, por prepararos para que en
un porvenir no lejano podáis con-
tribuir la gran obra del progreso
nacional, en todas sus manifesta-
ciones. Sólo así honrareis en ver-
dad, la memoria de los que se sa-
crificaron por nuestra causa y só-
lo así cumpliréis vuestra misión
como hijos de esta prolífica tierra.

Séme permitido aun, tributar
un aplauso al digno personal en
señante que centanta abnegación
y entusiasmo, prestó su coopera-
ción más decidida á la noble y
honrosa idea de solemnizar el an-
iversario de la fecha. Este nuevo
sacrificio realizado en holocausto
de vuestra santa misión, es la prue-
ba más fehaciente de los más pri-
meros sentimientos de patriotismo
que se apitan en vuestros pechos.

Se me permitido aun, tributar
un aplauso al digno personal en
señante que centanta abnegación
y entusiasmo, prestó su coopera-
ción más decidida á la noble y
honrosa idea de solemnizar el an-
iversario de la fecha. Este nuevo
sacrificio realizado en holocausto
de vuestra santa misión, es la prue-
ba más fehaciente de los más pri-
meros sentimientos de patriotismo
que se apitan en vuestros pechos.

Homenaje á un patrício

Entre el vecindario de Dolores, de-
partamento de Soriano, ha sur-
gido la patriótica iniciativa de
rendir honores á la memoria del
esforzado guerrero de nuestra in-
dependencia, coronel Tomás Go-
mez, oriundo de aquella villa, y
muerto en ella, después de su lar-
ga carrera de luchador.

Se ha constituido en efecto un
comité, encargado de llevar ade-
lante la iniciativa, y levantar una
gran suscripción popular, que co-
tejará la erección de un mausoleo
en el cementerio de la localidad,
donde serán solemnemente depo-
sitiados los restos del glorioso sol-
dado de Lavalleja.

La inscripción iniciada con tal
fin, no se reduce solamente á la
villa, sino que ha sido demandado
el concurso de todas las personas

Avisa á su numerosa clientela que ha recibido un espléndido
surido de relojes de la acreditada marca La Maisonneuve, fabrica-
dos especialmente para su casa.

Único agente de los famosos
cigarrillos

GUERRILLEROS
ANTONIO B. GIORDANO
DUBAZNO

Es la esencia mejor de la belleza
El olor sin olor de la limpideza.—CAMPOAMOR.

SAPOLIO es el mejor limpiador para metales, mármol,
batería de cocina, pisos de madera y limpieza general.—Menos ropa, limpia todo, mejor y más barato que
jabón.

En venta: en todo buen almacén—Montevideo
ATENCIÓN—Si no es Enoch Morgan's Sons, no es «Sapolio».

de reconocidos sentimientos pa-
tríos de todo el país, y es posi-
ble que, antes de fin de año, el
pueblo de Dolores, pueda cum-
plir su loable anhelo, de dar á la
memoria del prócer, la digna so-
lemnización que merece.

Más sobre el día de los tuberculosos

El Superior Gobierno, ha acor-
dado á beneficio de la Liga de
Damas, la suma de 5.000 pesos.

Se acordó por la Dirección Ge-
neral de I. Primaria, decretar
sin el año, el día 2 del próximo
mes, con motivo de la gran cole-
cta á realizarse en ese día.

El temporal de
Santa Rosa

LO QUE NOS ESPERA

Según comunican de Buenos
Aires á juicio del astrónomo
Hersch continuarán los tempora-
les, lluviosos de Santa Rosa, des-
de la fecha hasta el siete de Se-
tiembre.

En varias regiones de las repú-
blicas Argentina, Uruguay, Para-
guay, Brasil y Chile se registra-
rán algunas inundaciones.

Opina que el agua á caer no se-
rá poca y predice que después
de este ciclo de mal tiempo tem-
bremos una temporada verdadera-
mente primaveral.

La misión de la mujer

La misión de la mujer
en la vida, es más, vasta
que lo que á primera vista pare-
ce. Indudable que á ella le está
reservado un sinúmero de com-
promisos y de misiones naturales
á su sexo y otras de carácter mu-
ral que atañen exclusivamente
á la conducta que debe observar
ante la sociedad y ante el mu-
ndo.

Las sociedades regidas por le-
yes morales que fijan el límite
de nuestras acciones y de nues-
tra conducta en la ruta de la vi-
da, enseñan á la mujer que le es
también reservada una misión altame-
nte grandiosa; la de ser buena ma-
dre; fiel esposa y también cari-
nosa amiga.

La rectitud de sus procederes
sirven para ensalzar sus virtudes
y más que todo para abonar en
su conducta, que en todas las ad-
versidades de la vida ha de ser
ejemplar.

La mujer que pretende rebel-
tarse, contra un orden de cosas
establecido, tiene, sin duda, que
desarrollar su independencia
y más que todo para abonar en
su conducta, que en todas las ad-
versidades de la vida ha de ser
ejemplar.

La mujer que pretende rebel-
tarse, contra un orden de cosas
establecido, tiene, sin duda, que
desarrollar su independencia
y más que todo para abonar en
su conducta, que en todas las ad-
versidades de la vida ha de ser
ejemplar.

La Feria organizada por los
acreditados martilleros señores

Ponce de León y Dutra, á cele-
brarse en Molles de Porrúa el 15
del mes entrante, ha despertado
gran interés entre los hacendados
del departamento de Río Negro
y zonas limítrofes.

Se han recibido muchas inscri-
pciones de haciendas y hay varios
establecimientos importan-
tes que han ofrecido remitir ha-
ciendas, pero aún no han dado
los respectivos detalles.

Nuestros ganados en Lisboa

Un llamado a licitación
El Consejo Municipal de Lisboa
ha resuelto efectuar un llamado
a licitación para la provisión de

5000 reses vacunas destinadas al consumo de las carnicerías de esa ciudad durante los meses de Octubre de 1912 a Abril de 1913.

El ganado a enviar será tipo novillo de tres años, peso de 600 a 700 kilos en pie, con un rendimiento de 330 a 380 kilos limpios y las remesas deberán efectuarse en cargas sucesivas en igual término, deviendo hacer 6 dos por mes.

El suministro podrá efectuarse por el sistema "arrobacón", carne limpia, o por el "Cig Tej.", ganado en pie.

Esta licitación es solamente para los ganados uruguayos y argentinos.

El pliego de condiciones respectivo se encuentra actualmente en el Ministerio de Relaciones Exteriores y pasará al de Industrias, donde se le dará a la publicidad.

El Congreso Municipal

Según nos informan, el Congreso Municipal a efectuarse en esta ciudad el 12 de Octubre próximo tendrá lugar en el local de nuestra Municipalidad. Así parece que lo ha resuelto la H. Junta.

Por nuestra parte consideramos que hubiera sido más oportuno para ese acto el local del Teatro Español, pues, nos consta que asistirán muchas personas, las que no tendrán cabida suficiente en el salón de la Junta.

Creemos que la H. Corporación edilicia no tendrá inconveniente en acceder a los deseos del público que quiere presenciar el Congreso.

Analises de leches

Del análisis hecho por el farmacéutico señor Ernesto Carlotta Bosch, han resultado buenas las leches que expendían los señores: José María de Leon, C. Carolini, Fco. Olascorga, F. Casavalle, del Valle, Roman Bedoya y A. Dalgado.

Traslado sensible

Ha sido trasladado a la Sucursal del Banco de la República de Tacuarembó, el cajero de nuestra sucursal señor Federico Brito en pleito meritorio que no obstante su corta permanencia entre nosotros habráse grajando las simpatías generales.

Lo sustituye en su puesto el señor A. Leguizamón.

Llamado a licitación

Como se verá por el aviso que en otro lugar publicamos el Ministerio de Obras Públicas llama a licitación por segunda vez para la construcción de un edificio para la Escuela Rural Nro. 13 en Aguas Buenas de este departamento. Las propuestas que se presentaren serán abiertas el día 6 del mes entrante en la Secretaría de la Intendencia a las 3 1/2 p. m.

Síndico

Ha sido nombrado síndico de la quiebra de la casa Edmundo Pérez, el apreciable comerciante de esta plaza señor Antonio B. Giordano.

NECROLOGIA

En la noche del martes después de una penosa enfermedad falleció la señora Nicolina N. de Talarico, madre del maestro señor Rafael Talarico.

A su sepelio que tuvo lugar en la tarde del jueves asistió un numeroso cortejo tenebre.

Paz en la tumba de la extinta y resignación a sus desconsolados dudos.

Las lanas

La casa Darnaud, nos envia por su publicación un telegrama que acaba de recibir de Aruberé.

Hasta aquí: "La situación del textil no ha variado y no espera cambio alguno, hasta que lleguen las ofertas de la nueva zafra.

En los centros febres reina la mayor tranquilidad, habiendo desaparecido todo indicio de agitación obrera.

La existencia de lanas disminuye notablemente a causa de que la industria, en ambos continentes, consume activamente la materia prima disponible.

No hay nada mejor que la Emulsión de Scott para las enfermedades del pecho.

Por la presente hace saber que nada hay mejor que la Emulsión de Scott, pura y simple en cualquiera de las enfermedades del aparato respiratorio. Nunca receto las Emulsiones con creosota ó guayacol, por ser difícilmente toleradas por el estómago. Dona elianio B. Zambrano, Monterrey, N. L. México.

Biografo Ideal

La Empresa Cataldo y Anchirri anuncia para hoy y mañana dos grandes funciones con expléndidos programas.

Por la tarde a las 5 gran matinée con tómbola en la que se sortearán 10 premios en juguetes.

A la noche habrá otra tómbola con los premios siguientes: tres quintos de lotería de \$ 20.000, un par gemelos de oro, una sorpresa, un barret fantasía, dos quintos de lotería de \$ 20.000 y una sorpresa.

Varios de los premios se exhiben en la confitería de los señores Machirollatto y Paladino.

Muerto por un rayo

Un colega de Canelones, dice que el domingo pasado, en momentos que el joven Bruno Orujo, de Canelón Grande, alambraba un campo, y cuando se desencañalaba la tormenta fue muerto por un rayo.

El extinto era hijo del capitán Lorenzo Orujo y era muy estimado en aquél vecindario.

A los padres de familia

Con este título el inspector de escuelas del departamento don Teófilo Gravvoohl, ha distribuido una circular en las Escuelas Públicas con motivo del aniversario patrio.

Como recién la hemos recibido ayer y la falta absoluta de espacio nos obliga a postergarla para el próximo número.

Remitido

Un caso de trepanación

Precipitado médico

Sexos revueltos

Una delicada trepanación en el cráneo de un señor que se hirió de un balazo—no se cometa la safadura de decir que la trepanación hizo el proyectil y no el trépano manejado por el *precipitado médico*—que no sé como, al practicar los escudriños galénicos, le descubrió *sexos* en el cráneo y basta se los revolvió, dejándoselos luego, en su lugar descanso, pues se le habían saltado los sexos del mate, —como se dice vulgarmente. —Sá barbara ché; hay que creer o reventar que... la cirugía hace prodigios, y practicada por médicos como este *precipitado* que no es cosa tan común, más milagrosa es esa rama de la ciencia.

Mire Ud. que revolverle los *sexos* del cráneo a un hombre, con una como apostólica serenidad, no es de lo muy sencillo, y en estas alturas del mundo, no es otra cosa que un ineluctable acontecimiento quirúrgico.

Con razón pues el sujeto del cráneo trepanado por la bala, intentó contra su vida, si tenía *sexos* en la cavidad craneana, que indudablemente estarían ocultos en el esquedo de Silvio ó en algunos otros recovecos más ó menos importantes del cerebro.

Gilbert, Durazno, Agosto 30 de 1912.

Varicela

Según se nos informa han sido denunciado a la Inspección Dptal. de Higiene varios casos de varicela, producidos en la localidad.

El Globo Granada

La ascensión que debió tener el jueves ppdo del Globo Granada, en el local de la calle Rio Negro, fué pospuesta para mañana debido a la inclemencia del tiempo.

Para este espectáculo serán válidas las mismas entradas del viernes.

RIFA de dos cuadros patrióticos

El dia 8 del mes próximo, tendrá lugar en la Confitería y Cafetería del señor Horacio de León, la rifa de los dos cuadros patrióticos que se han exhibido durante algún tiempo en la "Americana" confitería de los señores Machirollatto y Paladino y en la Peluquería del señor Octubre Piquet.

El sorteo de la mencionada rifa, comenzará a las 1 p. m. del día fijado.

NOTA—Los alistados que no hayan abonado su número hasta el día 7 del mes próximo no tendrán derecho a reclamación alguna. —Pedro Trencone.

Conferencia

Procedente de la capital llegan el lunes los señores Tardagila y Gatinoni, quienes darán dos conferencias en las noches del lunes y martes en el Templo Evangélico de esta ciudad.

Los refe idos señores seguirán viaje el miércoles para Trinidad. Se previene al público que la entrada es libre.

El Club Durazno

El jueves fueron firmados los contratos relativos al arrendamiento y gerencia de dicho centro social por la comisión directiva, la que tué autorizada en la Asamblea que ultimamente tuvo lugar. Así que, proximamente será inaugurado el nuevo centro

El XX de Setiembre

Según se nos informa parece que se iniciarán algunas fiestas para solemnizar la gloriosa fecha de la caída del Poder Tejedor.

Muy bien, por la colonia italiana.

SOCIALES

Sufre y espera!

Amó como se aman los imposibles; su corazón de mujer se abrió a todas las efusiones de cariño, a los transportes de la idea lida.

Sanó con el idilio.

Tejío guirnaldas epitalámicas.

Le buscó en todas partes para acariciarlo con el arrullo de su voz, con la melancolía de sus ojos, con la ternura de su sonrisa diáfana.

Vió la sonrisa que se interponía, interceptando la visión fulgurante de su ensueño.

Una fuerza brusca y misteriosa alejaba el encanto.

Y en sus blancas rosas titilaban lágrimas. Y en sus pupilas ardientes se irradiaba el calor y su semblante bello de inefable gracia, se cubría con las azucenas de la paliáez.

Las blancas rosas, ya marchitas, dicen que todavía sufre y espera, y que desde la lejanía en que se encuentra, son para él ser querido todos sus pensamientos, los latidos todos de su lacerado corazón.

¿Conocéis a esta virgen? Os la presentaré bajo enigma: su nombre consta de dos vocablos, y

ambos empieza con la décima quinta letra del alfabeto y terminan con la primera vocal.

CALCEDONIA.

Viajeros

Estuve en esta el joven Manuel Cristhy.

—Procedente de Parisch habla en esta el joven Antonio Peri 1º hijo.

—En estos días sigue viaje para la 7.ª sección el comisario de la misma Sr. Cecilio Martínez, después de una breve permanencia en esta.

—Para la 12 a siguió viaje el comisario de la misma Tte. Melián Enciso.

—Regresó ayer a San José el joven Arturo L. Figueira.

—Mañana regresa de la capital el Sr. Tartaglia acompañado de su familia quien sigue viaje enseguida para Trinidad donde desempeña el puesto de pastor evangélico.

—Regresó de Montevideo el señor Héctor Obes García acompañado de su apreciable familia.

—Del mismo punto al Juez de Paz Sr. Julio Martínez.

—Regresó ayer a Sarandí Grande el señor Visitación Perdomo

Enfermos

Sigue algo mejorado de la enfermedad que le aqueja el señor coronel Avelino T. Sierra.

—Algo mejorada la apreciable señorita Zelma Martínez.

—Enfermo desde hace algunos días el señor Alejandro Filippini.

—Restablecida la estimada señora Martina F. de Giordano.

CRITICOS

El químico que la analiza, el médico que la receta y el enfermo que la toma, —todos distinguen y han comprobado que la

EMULSION DE SCOTT

es la mejor en pureza, en perfección y en resultados.

No se conoce preparación alguna que goce de la popularidad de la Emulsión de Scott, que haya resistido tantos experimentos y que sea la favorita de los médicos y de los enfermos.

La Emulsión de Scott purifica y enriquece la sangre. En su composición no entra el alcohol ni substancia irritante alguna.

"Acerca de la Emulsión de Scott, con agrado confirmo la opinión que antes di, y hoy declaro que la considero como un excelente medicamento contra todas las afecciones bronco-pulmonares de marcha crónica, y como tónico reconstituyente para las personas débiles y propensas a esa clase de enfermedades." Dr. Avelardo Rueda, Buenos Aires, R. A.

EXIJA SIEMPRE LA EMULSION DE SCOTT Y LIGITIMA

Asociación Agro-Pecuaria y de Industrias Dpto. de Artigas

4.a Exposición Feria Ganadera Nacoma

A celebrarse en los días 8, 9 y 10 de Setiembre de con el concurso del Superior Gobierno

Varios importantes premios en metálicos

Amplios y cómodos galpones para ganados de pesebre. Numerosos perfectamente empastados. Desembarcadero para ganados del F. C. en el mismo local.

Proximamente se publicará el respectivo programa.—Por pedidos de demás de los dirigirse al secretario de la Asociación San Eugenio.

F. C. C. del U.

Polvos de Cooper

El Domingo 15 de Setiembre-ida y vuelta en el Día Salida de Central 7.35 a. m.—Yatay 7.45—Tapia 9.14—Migues 9.34—Montes 9.45—Solís 10.8—Ortiz 10.21—Mina 10.40.

El expreso de regreso saldrá de Mina el mismo día a las 6.0 p. m.

Boletos de ida y vuelta 1.50, 1.00.

Tren de excursión a Florida y La Cruz Domingo 15 Setiembre-ida y vuelta en el día.

Montevideo de excursión a Minas

El Domingo 15 de Setiembre-ida y vuelta en el Día Salida de Central 7.35 a. m.—Yatay 7.45—Tapia 9.14—Migues 9.34—Montes 9.45—Solís 10.8—Ortiz 10.21—Mina 10.40.

El expreso de regreso saldrá de Mina el mismo día a las 6.0 p. m.

Boletos de ida y vuelta 1.50, 1.00.

Tren de excursión a Florida y La Cruz Domingo 15 Setiembre-ida y vuelta en el día.

Montevideo de excursión a Florida

El Domingo 15 de Setiembre-ida y vuelta en el Día Salida de Central 7.35 a. m.—Yatay 7.45—Tapia 9.14—Migues 9.34—Montes 9.45—Solís 10.8—Ortiz 10.21—Mina 10.40.

El expreso de regreso saldrá de Mina el mismo día a las 6.0 p. m.</p

Gran Muebleria - EL MUNDO ECONOMICO

LA PREFERIDA POR POBRES Y RICOS

ELEGANCIA, solidez y modicidad en los precios. — Se atienden con preferencia los pedidos de campaña. — Los muebles se remiten perfectamente acondicionados. — Se dan facilidades en el pago

Soriano 37 y 37a.

MONTEVIDEO

ROSSENBLATT

Restaurante 'Carolina'

DE

SEÑA Y GRENO
Gral Rivera N° 92 y 93 — Dno.
esta casa, recientemente estableci-
do al público un servicio, espe-
cializado en Comida y alojamiento. Se cuen-
te con un buen cocinero,
aficionados a comer raviolis
y otros platos italianos pue-
de la casa convencidos de que
cumplen sus deseos.

Dr. Juan S. Diaz

Médico — Cirujano — Partero
18 de Juventud Maestre Campos Caballero
Horas de consulta: 2 a 4 p. m.

Teatro Español

LICITACION; — Llamase a propues-
tas para el arrendamiento del Teatro
Español, por el término de un año a
contar desde el 1.o de Octubre proxi-
mo, de acuerdo con el pliego de condi-
ciones, que se halla a disposición de los
interesados en la Secretaría del
mismo.Las propuestas serán abiertas en pre-
sencia de los interesados que concuer-
ren al acto, el dia 15 de Septiembre
proximo a las 3 de la tarde en el local
social.

Durazno, 20 de Agosto de 1912

El Administrador

ANOS

de las mejores marcas
del mundo en mensualida-
dades desde

\$ 15 GARANTIAS por 10 AÑOS

PIANOS ELECTRICOS Especiales para Cafés, Con-
fiterías, Cine-Teatros, etc.PIANISTAS y PIANOS - PIANISTAS Aparatos
para tocar

TELEFONOS

De voz clara y potente
con máquina reforzada a

\$ 15-20-30-40, etc.

COS Gran stock de baile, ópera, operetas

GRAN NOVEDAD EN DISCOS CRIOLLOS

Vistas por mayor á precios especiales

Casa MOUSQUÉS 159-ITUZAINGÓ-169

MONTEVIDEO



FERIA GANADERA

En Sarandi Grande

Iniciada y patrocinada por la Comisión Directiva del Club
"Sarandi" compuesta como sigue:Angel C. Asuaga, Presidente — Andrés Romero, Vice id=—
Francisco J. Jaumandreu, Tesorero — Eduardo V. Mendez, En-
rique Martínez, Juan A. Molina, y Máximo Cajigales.

El 22 de Setiembre de 1912

en el local de la Granja "Doña INES" del Señor
Félix María Martínez Castro.

PASTOREOS GRATIS

Gran concurrencia de hacendados de los departamentos de
Florida y Durazno.

Se reciben inscripciones hasta el 5 de Setiembre

SARANDI GRANDE: Escritorio del Sr. Angel C. Asuaga

MONTEVIDEO: Escritorio de los rematadores:

PONCE DE LEON Y DUTRA
Avenida General Rondeau 439

Feria Ganadera

En Molles de Porrúa

(Departamento de Río Negro)

SA DE COMERCIO DE DON JUAN SARZARAL

Prestigiada por la siguiente Comisión provisoria de
propaganda: Juan Sarzabal, Salvador Dernit, Guillermo
Aregui Escondeur, Alberto Abella, Isidro Leyte y Hno.
Aciceto Patron (hijo), José V. Olazo, José N. Reyes, Apa-
ricio Garrido, Miguel Muape y Ramon J. Amy.

El 15 de Setiembre de 1912

Se invita a los hacendados a prestar su concurso con-
curriendo con sus haciendas ó a efectuar sus compras, á fin
de que esta feria adquiera la importancia que corresponde
a tan rica zona del Departamento de Río Negro y de poder
formar un mercado serio donde efectuar las operaciones
ganaderas, que redundarán en provecho de los mismos
hacendados.Por informes e inscripciones de haciendas, ocurráse á
DON JUAN SARZABAL — Molles de Porrúa ó á los remata-
dores.

PONCE DE LEON Y DUTRA

Avenida General Rondeau 4391 Montevideo

Intendencia Municipal
AVISOAnte esta Intendencia Municipal se
ha presentado la señora doña Manuela
M. de Echegoyen solicitando permiso
para DESVIAR una parte del Camino
Vecinal, que pasa por su campo si-
tuado en la 3a sección del Departamento.En la Secretaría de esta Intenden-
cia se encuentra á disposición de los
interesados el plano auténtico del
DESVIO que pretende efectuar la so-
licitante.De acuerdo con lo dispuesto en el
artículo 687 del Código Rural y Decreto
del P. Ejecutivo de fecha 20 de No-
viembre de 1911, se hace la presente
publicación durante TREINTA DIAS,
haciendo saber que los vecinos tienen
el derecho de oponerse á la gestión
promovida por la interesada.

Durazno, Julio 30 de 1912.

Rufino Peluffo

Alfredo Marfetan Inte.

Strio

Almacén, Ferretería, Bazar
y Juguetería

De «El Globo»

De Viuda é hijos de Angel Fassano
Especialidad en combustibles. — Vinos
frances e italianos y conservas finas.
Gran existencia de Legia «Gloria», ja-
bón y pomada para metales.Unicos agentes del agua de «Jane»
en Durazno. Teléfono La Union. Pre-
cios módicos.

Dr. Nicolás Casatroya

Médico — Cirujano y Partero

Calle Sarandi esq. General Rivera

Ojo

Se desea tomar en arrendamiento
alrededor de 2000 hectáreas.Dirigirse con todos los datos á Ma-
nuel M. Diaz — Estación Parísh. F. C.
C. del U.

Pedro Sarralde

Carteras de granito

Ofrece al público todo trabajo concerniente
al ramo como ser: cordones, adoquines
y piedras labradas en fino.Se atienden pedidos de campaña como
de otros departamentos. — Dirigirse al Sr.
José G. Fernández.

SE VENDE

En Montevideo una sastrería muy a-
creditada y en muy buena posición por
poco capital. — Dirigirse por carta ó por
correo á R. Berlan. Arapéy 191.
Montevideo.

SOCIEDAD ITALIANA

AVISO A LOS SOCIOS

La Sociedad Italiana de Socorros Mi-
ticos avisa a los socios que tengan algún
miembro de su familia sepultado en el
Panteón 6 en los Nichos sociales que de-
ben poner los restos en urna los que se-
rán depositado en el mismo panteón. Los re-
tos que no hayan sido retirados por las
familias la Comisión Directiva los hará
poner en urna.

Se da un plazo improrrogable de 90 días.

La Comisión

Frasco 1,20

Se arriendan

Unas 600 hectáreas mas ó menos de cam-
po propias para pastoreo, con muy buenas
aguadas y cintas, como también muy
buenos establecimientos completos y cha-
cas conteniendo gran número de árboles
frutales. Dicho campo hallase ubicado en el
Dpto. de Tacuarembó sobre Salaspuendos
y tres leguas de Paso de los Toros. Para
tratar con su Felipe Oliveira en Pas-
de los Toros. — Informes ocurrir al Sr.
Pablo Pries en esta ciudad. — 3 m.

EDICTO

Por disposición del señor Juez Ldo. De-
partamental del Durazno doctor don Pedro Aladio se hace saber al público: no ha sido
declarado en quiebra el comerciante de esta
ciudad don Edmundo Perez, intimándose á
todas las personas que tengan biens ó de-
pendencias al fallido, los pongan á disposi-
ción de este Juzgado, so pena de ser teni-
dos por ocultadores de bienes y complices
de la quiebra. Se fija el término de cuarenta
días para que todos los acreedores con ex-
cepción de los hipotecarios, se presenten
al síndico con los justificativos de sus de-
beres, y queda prohibido hacer pagos ó en-
regos de efectos al fallido, bajo pena de que
los lo hiciere de no quedar exonerados
de las obligaciones pendientes en favor de
la masa. Durazno Agosto 24 de 1912.

Isidoro Vidal, actor.

Carne LIQUIDA

Del Dr. Valdés García, Extracto líqui-
do de carne peptógeno y protonizado. El
alimento ideal e inaparable para los ni-
ños y personas débiles. Premiado con las
más altas recompensas en las principales
Exposiciones del mundo. GRAN PREMIO en
la Exposición Internacional de Alimenta-
ción París 1915. Por pedidos dirigirse a
SOUZA IMENES Y CIA, calle Cerro 152, Montevideo.La Relojería y Joyería que mas
conviene al público comprador es
la de:

Carlos Bauer

Calle Uruguay 130 — Montevideo, por las
siguientes razones:Competencia reconocida de su dueño. Se-
ciedad absoluta en los trabajos. Importa-
ción directa. Garantía de todos los artícu-
los. Precios baratísimos debido á los gas-

AL COMERCIO

Se hace saber al comercio, de acuer-
do con la Ley de 26 de Setiembre de 1904, que en escritura que
autoriza con fecha de hoy ante el
Escríbano don Belarmino Caetano, he-
mos vendido á favor de doña María
Lerena de Cardozo, la casa de comer-
cio que tenemos establecida en esta
ciudad en el ramo de «Modas», á fin
de que los que se consideren acrede-
ros se presenten con sus cuentas den-
tro del término legal.

Durazno Julio 15-1912

Nicolas Tundisi

Catalina S. de Tundisi

VICTOR CATTANEO

Propietario de la antigua y acredi-
tada fábrica de cadenas de oro, uni-
ca en la República, ofrece á los so-
ñores comerciantes en alhajas, la con-
fección de collares, pulseras y cade-
nas de oro de 18 kts garantido.Las ventas exclusivamente al conta-
do y sin descuento, rigiendo precios
que no admiten competencia. Se Atienden
Con Preferencia Los Pedidos De
Campaña. — Calle Juan Carlos Gómez 189, Montevideo.

ENRIQUE MONDINO

Abogado

ERNESTO ISLAS

Defensor Judicial

Se encargan de la tramitación de asun-
tos judiciales y administrativos tanto en
este Departamento como en la capital,
Estadio calle Sarandi n.º 148

1 ES GRATIS! ¿QUIERE USTED?

Capir caríos y amores; conseguir lo que dese-
rá de cosa para labrarse un porvenir seguro y le-
gítimo? Pida personalmente ó por correo las tres fla-
jas de la fortuna; anteceden-
te a la más seria, acredi-
tada casa THE ASTER. Calle Reconquista Nro. 9.
Montevideo.

Belleza y juventud

AGUA NIEVE

Frasco 1,20

Frasco 1,2

"LA UNION"
FABRICA DE BALDOSAS Y M. SAICOS
D E
JUAN GIORDANO y Hno
Calle 18 de Julio entre Palmas y Cañas

Esta casa se encarga de la fabricación de toda clase de baldosas y mosaicos para vestíbulos, patios zaguarnes, etc.

Se atiende a los pedidos de campaña. Teléfono Union—Durazno.

Almanaque
Guia de "EL SIGLO"
PARA 1912
EL LIBRO PARA TODOS
Se vende en esta imprenta a 1.50 cju

**CNFITERIA—
Y HOTEL—
CONCORDIA**
DE
GENARO ISOLDI
Calle Sarandí, Plaza Independencia—Durazno

Casa especial en comidas y banquetos, a cuyo efecto cuenta con un buen cocinero. Cuyo servicio es a la altura de los de la capital, contando la vez con muy buenas y higiénicas comodidades amuebladas.

La casa cuenta con camarines propios para muestrarlos de Agentes Viales de casas comerciales.

BOTICA ROLANDO

— Juan Isabelino Rolando —

Ex-Farmacéutico de la Farmacia central de los Hospitales de Montevideo. PLAZA INDEPENDENCIA — CALLE SARANDÍ ESQ. RINCON—DURAZNO
En esta casa se encuentra un gran surtido de especialidades extranjeras, tanto en medicina como en perfumería, de las mejores fábricas, Europa y de América. Renovación constante del stock de productos químicos y drogas de primera calidad para la preparación propia de las recetas diarias.

Nueva y completa instalación de aparatos y útiles destinados a llenar cumplidamente todas las exigencias de la medicina moderna, basada en la antisepsia y el análisis químico. — Depósito permanente de oxígeno y hielo. — Surtido de bragueros y de fármacos especiales, — productos químicos para las artes y la industria. — Agua mineral de las más renombradas. — Te Souchong especial. — Artículos de goma de todos los tipos. — Medicamentos homeopáticos.

ESPECIALIDAD DE LA CASA Emulsión de aceite de hígado de bacalao, en hipofisato, de cal y soda. — Elixir digestivo de coca y pepino. — Pasta dentífrica. — Tópico para los callos.

Los pedidos para campaña se atienden con exactitud y puntualidad.

— SERVICIO PERMANENTE DE DIA Y DE NOCHE —

CHOCOLATE PITSER
— P E D I D —

En todos los buenos almacenes

EL TRIUNFO
Almacén, Tienda, Despacho de bebidas, Ferretería y Puesto de VICTOR SCAFFO
Ventas y Aceites Italianos, POR MAYOR Y MENOR
Teléfono La Unión—Calle Sarandí, Esq. Treinta y Tres—Durazno

LA CENTRAL
Perfumería, Mercería y Peluquería
DE OCTUBRE PIQUET
Calle 18 de Julio N.º 263-165- Próximo a la Joyería del señor Juan F. Burghetto
Casa especial en los ramos que abarca.

Teléfono: las dos Compañías

Papelaría y Tipografía

JOSE F. PIQUET

Calle Rincón N.º 117 y 119, y Sarandí N.

Esta casa se encarga especialmente de la impresión de diarios periódicos y revistas, y cualquier clase de trabajos tipográficos, a precios que no admiten competencia.

En el ramo de Librería y Papelería Tiene en existencia artículos todo de primera calidad y provee los principales

Oficinas de este Círculo.
ESTA CASA ES LA ÚNICA AGENCIA
Distribuidora de cocina que tanto aceptación ha tenido. La Cuchara Unica
Precio de cada ejemplar: 0.50 centésimos.
También se encarga de la fabricación de sellos de goma y etiquetas de
los más variados muestras y precios a domicilio.

TELEFONO "LA UNION" — DURAZNO

Zapatería 18 de Julio

D E
Andrés Caminardella
Calle Riva esquina Yl
DURAZNO

Esta casa especializa en trabajos sobre medida, particularmente en zapatos. Se cuenta con un variado surtido de formas de última novedad. Las obras se realizan con gran esmero y elegancia, pudiendo satisfacer las más exigencias del cliente. Materiales de primera calidad.

SE HACEN TOLAINAS — Hay en la casa un variado surtido

de clases y formas.

Las recompuestas se llevan todo con gran perfección.

Selustra el calzado — Modicidad en las precios.

DISPONIBLE

Banco de préstamos i. mobiliario

25 D E M A Y O 219

— Capita autoizado \$ 4:000.000

DIRECTORIO

PRESIDENTE: Don Oscar Silveira; VICE PTE: señor don Antonio...
VOCALES Gonzalo Ramírez; don Nicanor Castellanos, Ingeniero don Ju...
...nde, don Juan B. Bado, don Pedro Indart Dennis (hijo) don Francisco Am...
...lentes; don Agustín Hoffmann, don Manuel Leiva, don Ernesto Breges, Silveira, don Pascoal Durante, ABOGADO doctor don Pablo De María, Dr. Eugenio J. Madalena, SCRIBANOS doctor don Osvaldo Acosta, V. QUINTERO, don Juan P. Echlin.

Otro a préstamos exclusivamente hipotecarios

TASA DE INTERESES

PAGA DE INTRESES A PLAZO FIJO;

A 3 meses. el 5,00 anual A 9 meses. el 6,00
• 6 51/2 12 61/2

A más meses convencional.

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad, a retirar á la VISTA pagando de CINCO POR CIENTO ANUAL á los depósitos que hayan manecido más de tres meses.

OCTAVIO RAMOS SUAREZ—Agente general

BARRACA DE MADERA
ALMACEN DE HIERROS

D E —
Aníbal Piriz —

SURTIDO COMPLETO EN MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
Unicoagente del renombrado portland marca "Cementum"

Durazno

Molino Fidelería y Panadería
A V A P O R
DE JUAN CAORSI
Calle Yl DURAZNO

Vinos Pons Puros-Naturales

NADA DE DROGAS —

Primeros premios — Medalla de oro en Burdeos 1895 — 1903 —
1909 — París 1905 — Tórsio 1902 — Milán 1906 — Primer vino
extranjero.

Francisco B. Fiorito: único depositario en la Estación Suarez.

Los dos únicos Agente depositario en el Durazno:

Antonio B. Giordano

Banco de

la Republica O. del Uruguay

Fundado por Ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de

Cas: Central: Zabala, 79

— Agencia: Rondeau 366

SOCURSALES: en Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Primitivo, San Francisco, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Dolores, San Carlos, Sarandí del Yí y Agencia en Pala.

CAPITAL AUTORIZADO \$ 20,000,000

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata.

Despachos de documentos de comercio.

Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de

y América.

Giro sobre el exterior sobre todas las ciudades de Europa y pequeñas de

España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, Rep. Argentina, Brasil, etc.

Giro, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas las demás Sociedades

de pequeñas comisiones.

Cobranzas de egresos y dividendos, encargándose de tramitar su importación que se le designe.

Cobranzas de letres y pagarés por cuenta de terceros, en la capital y en el exterior en custodia.

Compra y venta de títulos.

Casa Central, hasta nuevo aviso

A B O N A

En depósito a plazo fijo—6 meses 1 por ciento

mayor plazo 3 1/2

en Caja de Ahorros convencional

3 por ciento

C O B R A

Por descubierto en cuenta corriente 4 oro Convencional

id con garantías de valores id

descuentos id

H O R A R I O

Regístrate desde el 4 del corriente hasta nuevo aviso
De 9 a 12 a. m. y De 2 a 4 p. m.